

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第6/2006號行政法規第十九條的規定，作出本批示。

一、許可與Firma Chun Cheong — Produtos Farmacêuticos, Limitada訂立「向衛生局提供回收再造服務計劃下補充抗流感病毒藥物」的執行合同，金額為\$13,344,552.30（澳門幣壹仟叁佰叁拾肆萬肆仟伍佰伍拾貳元叁角整），並分段支付如下：

2009年.....\$ 13,344,552.30

二、二零零九年之負擔由登錄於該年度衛生局本身預算之撥款支付。

二零零八年九月十七日

行政長官 何厚鏞

第 260/2008 號行政長官批示

鑑於判給建築商龔健兒執行「鄰近螺絲山公園下水道工程」的執行期跨越一財政年度，因此必須保證其財政支付。

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第6/2006號行政法規第十九條的規定，作出本批示。

一、許可與建築商龔健兒訂立「鄰近螺絲山公園下水道工程」的執行合同，金額為\$3,636,610.00（澳門幣叁佰陸拾叁萬陸仟陸佰壹拾元整），並分段支付如下：

2008年.....\$ 2,500,000.00

2009年.....\$ 1,136,610.00

二、二零零八年的負擔由登錄於本年度澳門特別行政區財政預算第四十章「投資計劃」內經濟分類07.06.00.00.02、次項目8.044.014.87的撥款支付。

三、二零零九年的負擔將由登錄於該年度澳門特別行政區財政預算的相應撥款支付。

四、二零零八年財政年度在本批示第一款所訂金額下若計得結餘，可轉移至下一財政年度，但不得增加有關機關支付該項目的總撥款。

二零零八年九月十七日

行政長官 何厚鏞

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 19.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, o Chefe do Executivo manda:

1. É autorizada a celebração do contrato com a «Firma Chun Cheong — Produtos Farmacêuticos, Limitada», para o fornecimento de reciclagem com entrega adicional do medicamento anti-viral aos Serviços de Saúde, pelo montante de \$ 13 344 552,30 (treze milhões, trezentas e quarenta e quatro mil, quinhentas e cinquenta e duas patacas e trinta avos), com o escalonamento que a seguir se indica:

Ano 2009 \$ 13 344 552,30

2. O encargo referente a 2009 será suportado pela verba a inscrever no orçamento privativo dos Serviços de Saúde desse ano.

17 de Setembro de 2008.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

Despacho do Chefe do Executivo n.º 260/2008

Tendo sido adjudicada ao Construtor Civil Kong Kin I, a execução da «Empreitada de Sistema de Drenagem junto ao Jardim Municipal da Montanha Russa», cujo prazo de execução se prolonga por mais de um ano económico, torna-se necessário garantir a sua cobertura financeira.

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 19.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, o Chefe do Executivo manda:

1. É autorizada a celebração do contrato com o Construtor Civil Kong Kin I, para a execução da «Empreitada de Sistema de Drenagem junto ao Jardim Municipal da Montanha Russa», pelo montante de \$ 3 636 610,00 (três milhões, seiscentas e trinta e seis mil, seiscentas e dez patacas), com o escalonamento que a seguir se indica:

Ano 2008 \$ 2 500 000,00

Ano 2009 \$ 1 136 610,00

2. O encargo referente a 2008 será suportado pela verba inscrita no capítulo 40.º «Investimentos do Plano», código económico 07.06.00.00.02, subacção 8.044.014.87, do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau para o corrente ano.

3. O encargo referente a 2009 será suportado pela verba correspondente, a inscrever no Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau desse ano.

4. O saldo que venha a apurar-se no ano económico de 2008, relativamente ao limite fixado no n.º 1 do presente despacho, pode transitar para o ano económico seguinte, desde que a dotação global do organismo, que suporta os encargos da acção, não sofra qualquer acréscimo.

17 de Setembro de 2008.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.